

前年度に実施した事業の順に回収したアンケートを基に市民の相互理解と国際友好関係の促進がより図られるよう努めました。

◆情報収集提供事業

国際交流に関する図書やビデオの収集を行うとともに、機関紙等において紹介し、貸し出しを行いました。

◆啓発普及事業

◆機関紙「国際交流もりおか」を年4回発行するとともに、外国人向けに3カ国語生活情報紙「もりおか」を年6回発行し、日常生活に役立つ情報を提供しました。

◆キッズ・レッツ・フレイ〜外国語であそぼう〜

幼児が楽しく遊びながら、異文化への理解を深めるとともに、コミュニケーション能力を身につけることを目的に10月1日と11月5日に開催しました。

◆中学生による国際交流コンテスト

指定したテーマの中から作文を応募してもらい、第一次審査の作文審査を経て、7月3日に第二次審査のスピーチ審査を開催し、最優秀賞と奨励賞等を決定しました。

◆団体啓成事業

◆ボランティア研修会

国際交流活動の推進を広く支えるボランティアの資質向上を図るため、外国語部員を対象に選え、研修会を開催しました。

6月11日/盛岡おでかけ通訳ガイド養成講座、7月9日/茶道・書道・庭園から日本文化を見る

◆2団体に国際交流補助金を交付しました。

◆国際交流事業

◆ホット地球市民カフェ



盛岡市でかけ通訳ガイド養成講座では盛岡の情報を広めることと英語を楽しみました

しました。

9月19日/韓国、10月16日/ブラジルとメキシコ、11月20日/中国、1月29日/ベネチアとメキシコ、3月19日/カナダ

◆ハイキング&バーベキュー

国際交流を問わず、市民が自然を楽しみながらハイキングとバーベキューパーティーを9月4日に飯沼つどいの森で行い、交流を深めました。

◆日本文化体験講座の開催

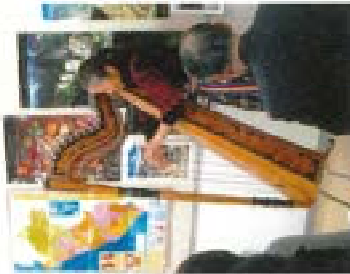
日本の文化に対する理解を深めてもらうと、外国籍市民を対象に開催しました。

5月20日/すし体験講座、11月23日/和音で都の音色を聴く会

◆姉妹都市交流促進事業

◆中学生ビクトリア市研修

10月9日から16日までの8日間、姉妹都市のカナダ、ビクトリア市へ研修団を派遣しました。出発日に台風の影響で成田空港を出発できず、翌10日夕方にカナダへ出発しました。



ホット地球市民カフェの3周年目「アルビニコンサート」を開催

ビクトリア市との姉妹都市提携20周年記念事業等があったことから、「多様な国際交流の促進」がより図られるきっかけとなりました。

◆情報収集提供事業

国際交流に関する図書やビデオの収集を行うとともに、機関紙等において紹介し、貸し出しを行いました。

◆啓発普及事業

◆機関紙「国際交流もりおか」を年3回発行するとともに、外国人向けに3カ国語生活情報紙「もりおか」を年4回発行し、日常生活に役立つ情報を提供しました。

◆キッズ・レッツ・フレイ〜外国語であそぼう〜

幼児が楽しく遊びながら、異文化への理解を深めるとともに、コミュニケーション能力を身につけることを目的に10月7日と2月3日に開催しました。



子どもたちに馴染み深い漫画やキャラクターが楽しく英語に触れてもらいました

◆中学生による国際交流コンテスト

指定したテーマの中から作文を応募してもらい、第一次審査の作文審査を経て、7月10日に第二次審査のスピーチ審査を開催し、最優秀賞と奨励賞等を決定しました。



いばらきのなか、飯沼つどいの森でのハイキングへ出発!



上田西丁団体内の皆さんと、新学生が飯沼への遠征や日ごらのつどいの森について自由討議しました

習慣やルールなどについて理解してもらうために開催しました。

5月11日/ごみの分別、10月15日/防災、11月19日/ごみの分別、1月21日/防災、岩手県立総合防災センター見学ツアー、2月26日/上田西丁団体内の皆さんと防災について語る会

◆ハイキング&バーベキュー

国際交流を問わず、市民が自然を楽しみながらハイキングとバーベキューパーティーを7月16日に飯沼つどいの森で行い、交流を深めました。

◆若手文化体験講座の開催

外国籍市民が10月15日に、手づくり村の施設見学や県産品の試食と冷麺作り体験を行いました。また、12月17日には盛岡市グリーンセンターと姉妹都市の見学会を行いました。

◆姉妹都市交流促進事業

◆中学生ビクトリア市研修

研修団が10月15日から22日までの8日間、姉妹都市のカナダ、ビクトリア市で海外研修を行いました。ホームステイによる生活体験やホスト校での授業体験等をたくさん経験してきました。



通訳ボランティア研修会の開催はすべて英語です!

主催事業やイベント等を通じ、協会設立の趣旨や事業内容について多くの市民に周知しながら、賛助会員の募集に努めました。

◆情報収集提供事業

国際交流に関する図書やビデオの収集を行うとともに、新聞紙等において紹介し、貸し出しを行いました。

◆啓発普及事業



国際交流講座。講師の文化に触れながら、参加者で思いやりなどを学びました

◆国際交流講座「国際交流もりおか」を年3回発行するとともに、外国人向けに3カ国語生活情報紙「もりおか」を年4回発行し、日常生活に役立つ情報を提供しました。

◆キッズ・レッツ・プレイ〜英語で遊ぼう〜
英語の自己紹介の仕方や英語の歌に合わせて体を動かすゲーム等で英語に興味を持つきっかけを作りました。

8月4日、8月5日、1月26日、2月3日
◆中学生による国際交流コンテスト

指定したテーマの中から作文を応募してもらい、第一次審査の作文審査を経て、7月8日に第二次審査のスピーチ審査を開催し、最優秀賞と優秀賞等を決定しました。

◆留学入門講座

英語以外の外国語に触れ、興味を持ってもらうことで国際理解のための視野を広げるため、開催しました。(全6回コース)

6月7日から7月12日までの水曜日/スペイン語、6月14日から7月19日までの水曜日/中国語、11月8日から12月13日までの水曜日/韓国語

◆団体育成事業

◆ポランディア研修会
ポランディア通訳の資質向上のために4月26日に「通訳・翻訳に必要なおこと」をテーマに研修会を行いました。

◆1団体に国際交流補助金を交付しました。

◆国際交流事業

◆料理講座の開催
市民の国際理解を深めるために、受け入れやすい料理を通して他国の文化等に触れることを目的で開催しました。

6月4日/ロシア、8月5日/バンダラアフィッシュ、1月20日/マレーシア
◆外国籍市民交流講座
盛岡で生活する外国籍市民を対象に、地域の基本的な生活習慣、ルール等について理解してもらうために開催しました。

4月15日/ごみの分別、8月23日/防災、12月2日/防災
◆ハイキング&バーベキュー
国語を問わず、市民が自然を楽しみながらハイキングとバーベキューパーティーを9月9日に都府つどいの森で行い、交流を深めました。

◆日本文化体験講座の開催
日本の文化に触れ、日本について理解を深めてもらうために開催しました。12月2日に、多岐の通訳の見学をしながら日本酒の歴史や製造過程などを学びました。

◆国際理解講座

日本の生活習慣や風習の違いを学び理解することで、お互いを認め合うことができるような機会を提供しました。

8月27日/中国、10月22日/海峽、1月28日/韓国



若手通訳センターで通訳に訪れた大連市で通訳のスキルを体験しました

◆姉妹都市交流促進事業

◆中学生ビクトリア市研修
研修団が10月21日から28日までの8日間、姉妹都市のカナダ・ビクトリア市で海外研修を行いました。ホームステイによる生活体験やホスト校での授業体験等を経験してきました。

◆ビクトリア市高校生受入れ
ビクトリアハイスクールの生徒一行が5月8日から12日まで来盛し、下小島中学校と盛岡工業高校で研修体験しました。



ビクトリアハイスクールの生徒がけしめ給付に開催中

協会設立15周年を迎え、記念イベントを開催するなど、多くの市民に当協会を周知することができました。



協会設立15周年記念イベントで国際理解が深められました

◆情報収集提供事業

国際交流に関する図書やビデオの収集を行うとともに、新聞紙等において紹介し、貸し出しを行いました。

◆啓発普及事業

◆料理講座の開催
市民の国際理解を深めるために、受け入れやすい料理を通して他国の文化等に触れることを目的で開催しました。

6月30日/ウイグル、9月30日/モンゴル、12月18日/日本、2月24日/中国、4月17日/インドネシア
◆外国籍市民交流講座
8月21日と11月20日に、外国籍市民を対象に防災について

◆中学生による国際交流コンテスト
指定したテーマの中から作文を応募してもらい、第一次審査の作文審査を経て、7月7日に第二次審査のスピーチ審査を開催し、最優秀賞と優秀賞等を決定しました。

◆留学入門講座

英語以外の外国語に触れ、興味を持ってもらうことで国際理解のための視野を広げるため、開催しました。(全6回コース)

6月12日から7月24日までの水曜日/韓国語、6月13日から7月18日までの水曜日/中国語、10月30日から12月18日までの水曜日/中国語、2月8日から3月14日までの金曜日/韓国語

◆国際交流運動会
10月7日に秋の運動会を行い、国際交流を深めました。

◆日本文化体験講座の開催
盛岡の都市や見所を巡り、1泊2日のホームステイを体験しながら日本の文化に触れました。

6月22日から6月23日まで
◆協会設立15周年記念事業の開催
三郡構成で事業を開催しました。

11月18日/【第一版】アジアのファッションショー【第二版】

■ポランディア研修会
ポランディア通訳の資質向上のために6月7日に「通訳・翻訳に必要なおこと」をテーマに研修会を行いました。

◆3団体に国際交流補助金を交付しました。

◆国際交流事業

◆料理講座の開催
市民の国際理解を深めるために、受け入れやすい料理を通して他国の文化等に触れることを目的で開催しました。

6月30日/ウイグル、9月30日/モンゴル、12月18日/日本、2月24日/中国、4月17日/インドネシア
◆外国籍市民交流講座
8月21日と11月20日に、外国籍市民を対象に防災について

◆中学生ビクトリア市研修
姉妹都市のカナダ・ビクトリア市で10月13日から20日まで海外研修を行いました。ホスト校では日本の文化のプレゼンテーションを行いました。

◆ビクトリア市サッカーチームの受入れ
8月にビクトリア市からアンダー15のサッカーチーム一行が来盛し、中学生のサッカーチームなどと交流試合をしました。また、さんま園りのパレードに参加したり、大相撲の遠見を見学したりしました。



日本文化体験講座では茶道とお茶会を体験しました。お茶のお話も?

アジアとの交流に重点を置いた事業や他団体との協力事業を積極的に取り組まれました。

◆情報収集提供事業

国際交流に関する図書やビデオの収集を行うとともに、機関紙等において紹介し、貸し出しを行いました。

◆啓発普及事業

- ・機関紙「国際交流もりおか」を年3回発行するとともに、外国人向けに3カ国語生活情報紙「もりおか」を年4回発行し、日常生活に役立つ情報を提供しました。
- ・キッズ・レッツ・ブレイ〜英圏であそぼう〜
4歳から6歳までの幼児を対象に、英語の自己紹介の仕方や英語の歌に合わせて体を動かすゲーム等で英語に興味を持つきっかけを作りました。
- ・中学生による国際交流コンテスト
9月6日、2月23日、9月23日、9月20日/中国、9月20日/韓国、10月26日/フィリピン



中国語講座、英語の歌に二回の高学年が参加しました。

- ・外国語市民交流講座
外国語市民が交流で生活する上で不便のないように、10月7日と10月21日に国民健康保険、10月7日にごみの分別について講座を開催しました。
- ・国際交流運動会
10月12日に秋の運動会を行い、国際交流を深めました。
- ・日本文化体験講座の開催
「陣札」をテーマに11月8日に開催し、119番通称の仕方や消防火災の応用や仕方を学びました。
- ・アジアの舞台村
7月12日、第1回目を開催し、

した。アジア圏の留学生が母国の料理を市民に振舞いながら、市民との交流を深めました。



アジアの舞台村では7カ国が出店しました。

- ・「2008 ワン・ワールド・フエスタ」にいわてへの参加
岩手県国際交流協会主催の同事業にPGパネルを展示するとともに、サルサンダーのNORAのライブパフォーマンスを披露しました。
- ・国際理解講座の開催
「争って、争んない」をテーマに、「国民健康幸福」主義を理念とするアーチンについての講演を6月23日に開催しました。



中国語講座、英語の歌に二回の高学年が参加しました。

- ◆姉妹都市交流促進事業
・中学生ビクトリア市研修
10月11日から18日までカナダ、ビクトリア市で海外研修を行い、ホームステイや校舎体験を通じ、姉妹都市交流の促進を図りました。
- ・ビクトリア及び友好団由来
ビクトリア市長一行が10月16日から20日まで来訪し、教育関係者や観光関係者との懇談、「全額献金サミット」で交流を深めました。

民間団体やボランティアとのネットワーク構築のためのアンケート調査やホームページのリニューアルを行いました。また、那珂市とビクトリア市との姉妹都市締結25周年記念事業実行委員会の一員として記念事業の準備に取り組まれました。

◆情報収集提供事業

国際交流に関する図書やビデオの収集を行うとともに、ゲームページをリニューアルやメールマガジンを配信開始を行いました。

◆啓発普及事業

- ・機関紙「国際交流もりおか」を年3回発行するとともに、外国人向けに3カ国語生活情報紙「もりおか」を年4回発行し、日常生活に役立つ情報を提供しました。
- ・キッズ・レッツ・ブレイ〜英圏であそぼう〜
英語の自己紹介の仕方や英語の歌に合わせて体を動かすゲーム等で英語に興味を持つきっかけを作りました。
- ・中学生による国際交流コンテスト
10月11日/タイ、8月23日/ペルー、2月21日/ハワイ、3月6日/バルバドス
- ・外国語市民交流講座
盛岡で生活する外国語市民を対



中国語講座、英語の歌に二回の高学年が参加しました。

- ・料理講座の開催
市民の国際理解を深めるために、料理を通して他国の文化等に触れることを目的に開催しました。
- ・外国語市民交流講座
6月28日/タイ、8月23日/ペルー、2月21日/ハワイ、3月6日/バルバドス
- ・外国語市民交流講座
盛岡で生活する外国語市民を対



カリブアン料理を体験。ほかに、調理の仕方やバルバドスの文化を学びました。

定しました。

- ・語学入門講座
英語以外の外国語に強い、興味を持ってもらうことで国際理解のための視野を広げるため、開催しました。(全6回コース、ドイツ語は全3回コース)
6月3日から7月8日までの水曜日/中国語、7月2日から8月6日までの水曜日/スペイン語、9月7日から10月26日までの月曜日/韓国語、10月6日から11月17日までの火曜日/フランス語、11月4日から12月9日までの水曜日/中国語、2月25日から3月11日までの水曜日/ドイツ語

◆団体育成事業

- ・ボランティア研修会
1月30日に開催し、いわて雪まつりについて通訳の仕方を学びました。
- ・3団体に国際交流補助金を交付しました。

◆国際交流事業

- ・料理講座の開催
市民の国際理解を深めるために、料理を通して他国の文化等に触れることを目的に開催しました。
- ・外国語市民交流講座
6月28日/タイ、8月23日/ペルー、2月21日/ハワイ、3月6日/バルバドス
- ・外国語市民交流講座
盛岡で生活する外国語市民を対

象に、4月8日と10月7日ごみの分別について開催しました。

- ・国際交流運動会
11月1日に秋の運動会を行い、国際交流を深めました。
- ・日本文化体験講座の開催
日本の文化に触れ、日本について理解を深めてもらうため、9月27日に、味噌、清酒料理、杖道を体験しました。
- ・アジアの舞台村
7月5日に開催。アジア圏の留学生が母国の郷土料理を市民に、振舞いながら、交流を図りました。
- ・国際理解講座
「こんなにも進んでいる自転車利用」をテーマに、国内外の自転車の安全教育や自転車利用環境の向上に関する講演会を11月4日に開催しました。



日本文化の習得を体験中。心算にして精神統一を深めます。

◆姉妹都市交流促進事業

- ・中学生ビクトリア市研修
研修日が10月17日から24日までの8日間、カナダ、ビクトリア市で海外研修を行いました。ホームステイによる生活体験や校舎体験等を体験してきました。
- ・国際交流「行事」コミュニケーション作り事業
民間における国際交流を支援し促進を図るため、様々な情報を収集・提供し、国際交流団体や市民が気軽に情報を交流できる場として、ITネットワークの構築に努めました。